

פרק קיח - Psalm 118

א הוֹדוּ לַד' כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ:

1. Thank Adoniye for He is good, for His kindness endures forever.

ב יֹאמְרוּ־נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ:

2. Let Israel declare: "For His kindness endures forever."

ג יֹאמְרוּ נָא בֵּית־אַהֲרֹן כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ:

3. Let the House of Aaron declare: "For His kindness endures forever."

ד יֹאמְרוּ נָא יְרֵאֵי ד' כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ:

4. Let those who fear Adoniye declare: "For His kindness endures forever."

ה מִן־הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה עֲנֵנִי בְמִרְחַב יְהוָה:

5. From the narrowness (of distress) I called [to] God, He answered me with the breadth of Divine relief.

ו ד' לִי לֹא אִירָא מֶה־יַעֲשֶׂה לִי אָדָם:

6. Adoniye is with me, I will not fear, what can man do to me?

ז ד' לִי בְעִזְרִי וְאֲנִי אֶרְאֶה בְשִׁנְאֵי:

7. Adoniye is with me, to help me, and I will see enemies' (defeat).

ח טוב לחסות בד' מבטח באדם:

8. It is better to take refuge in Adoniye than to trust in man.

ט טוב לחסות בד' מבטח בנדיבים:

9. It is better to take refuge in Adoniye than to trust in nobles.

י כל-גוים סבבוני בשם ד' כי אמילם:

10. All nations surround me; in Adoniye's Name, I cut them down.

יא סבוני גם-סבבוני בשם ד' כי אמילם:

11. They surrounded me, they surround me; in Adoniye's Name, I cut them down.

יב סבוני כדבורים דעכו כאש קוצים בשם ד' כי אמילם:

12. They surrounded me like bees, [but] they were extinguished like a thorn fire; in Adoniye's Name, I cut them down.

יג דחה דחיתני לנפל וד' עזרני:

13. You pushed me again and again to fall, but Adoniye helped me.

יד עזי וזמרת יה ויהי-לי לישועה:

14. The strength and retribution of God was (the cause of) my deliverance.

טו קול | רָנָה וַיִּשׁוּעָה בְּאַהֲלֵי צְדִיקִים יְמִין ד' עֲשָׂה חֵיל:

15. The sound of joyous song and deliverance is in the tents of the righteous:
"The right hand of Adoniye performs deeds of valor.

טו יְמִין ד' רֹמְמָה יְמִין ד' עֲשָׂה חֵיל:

16. The right hand of Adoniye is exalted, the right hand of Adoniye performs deeds of Valor."

יז לֹא אָמוֹת כִּי־אֶחֱיָה וְאֶסְפֹּר מַעֲשֵׂי יְהוָה:

17. I shall not die; for I shall live and relate the deeds of God.

יח יִסֹּר יִסְרֵנִי יְהוָה וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנָנִי:

18. God has severely chastised me, but unto death He has not handed me.

יט פִּתְחוּ־לִי שַׁעֲרֵי־צְדָק אֲבֹא־בָם אֲוֹדָה יְהוָה:

19. Open for me the gates of righteousness; I will enter them, I will give thanks unto God.

כ זֶה־הַשַּׁעַר לְד' צְדִיקִים יָבֹאוּ בוֹ:

20. This gate is Adoniye's the righteous shall enter it.

כא אֲוֹדָךְ כִּי עָנִיתָנִי וַתְּהִי־לִי לִישׁוּעָה:

21. I thank You for You answered me, and You have been my deliverance.

כב אָבֹן מֵאֲסוּי הַבּוֹנִים הִיְתָה לְרֹאשׁ פְּנֵה:

22. The stone which the builders scorned became the cornerstone.

כג מֵאֵת ד' הִיְתָה זֹאת הִיא נִפְלְאֹת בְּעֵינֵינוּ:

23. This is Adoniye's doing, it is a marvel in our eyes.

כד זֶה הַיּוֹם עָשָׂה ד' נְגִילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ:

24. This day was made by Adoniye, let us exult and rejoice in Him.

כה אֲנֵנוּ ד' הוֹשִׁיעָה נָא אֲנֵנוּ ד' הַצְּלִיחָה נָא:

25. We beseech You, Adoniye, deliver us! We beseech You, Adoniye, make us successful!

כו בְּרִיךְ הַבָּא בְּשֵׁם ד' בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית ד':

26. Blessed be he who comes in the Name of Adoniye; we bless you from Adoniye's House.

כז קַל | ד' וַיִּאֶר לָנוּ אֶסְרוּ חַג בְּעֵבְתַיִם עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ:

27. Almighty, Adoniye, He gave us light; bind the festival sacrifices with ropes (until they are brought) to the corners of the Altar.

כח קְלֵי אֲתָה וְאוֹדֶךָ אֱלֹקֵי אֲרוֹמְךָ:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

28. You are my Almighty and I will give thanks to You; My God, I will Exalt You.

כַּט הוֹדוּ לַיְיָ כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסֶד׃

29. Thank Adoniye for He is good; for His kindness endures forever.